



2018 Lyon - Malte 3

Guerres et Paix :
Europe, sur les traces du passé

Wars & Peace :
Europe, on the path of past



Collège MOLIERE
Lycée HERRIOT
Lycée La Martinière
Lyon

Malte 16 avril – 23 avril 2018



Classes de 3ème et de 1ère

Atelier - Séjour mémoriel 2018 Lyon-Malte 2018 Historical workshop & stay Lyon-Malta

Avec l'aide de / With the help of :

Mairie Lyon 3
(Townhall 3rd district of Lyon)
Maud Roy,
Adjointe à la Mémoire
Deputy to the Remembrance,

Molière
Claire Gobet, English teacher

GONES Force 6
Nesrine Abou El Hnichat,
volontaire/volunteer

Pascale Cochet,
présidente/président

+ accompagnatrices
Travel & stay chaperons :
Constance Abraham
Monica Ramon



Collège Molière (High School)
Clémence ARNAUDIER
Aneis CHACHOUAA
Tristan FOURNIER
Emma FRANCK
Juliette GAUBERT
Nour KHALFAOUI
Adam LOUBAR
Péma MEDOC
Sébastien PUYDEBOIS
Charlotte NORBERT
Elisa RENAUD
Emilie SALESSES

Lycée Herriot (High Secondary School)
Juliette COCHET

Lycée La Martinière (High Secondary School)
Fatma Marzouki

2018 Guerres et Paix : Europe, sur les traces du passé
Wars & Peace : Europe, on the path of past



Atelier - Séjour mémoriel 2018 Lyon-Malte 2018 Historical workshop & stay Lyon-Malta



2018 Guerres et Paix : Europe, sur les traces du passé
Wars & Peace : Europe, on the path of past

L'atelier à Molière / The Workshop at Moliere

Les documents sur les guerres (français, anglais)

The documents on Wars (French, English)



*Le tableau de Maud Roy sur les soldats du monument au morts de Montchat
Maud Roy's dashboard on the soldiers encrypted on the Montchat memorial*

Nombre	Apellido	Nombre de Banda	Apellido de la Banda	Edad	Genero	Instrumentos	Experiencia	Disponibilidad	Horario	Musica que toca
Diego	Alvarez	Diego Alvarez	Alvarez	25	Rock	Guitarra	1 año	Sí	10pm - 12am	Rock, Metal, Indie
Paulina	Castro	Paulina Castro	Castro	22	Pop	Vocal	3 años	Sí	9pm - 11pm	Pop, Dance, R&B
Juan	Perez	Juan Perez	Perez	28	Latin	Bajo	5 años	Sí	8pm - 10pm	Latin, Reggaeton, Salsa
Alex	Ortiz	Alex Ortiz	Ortiz	24	Rock	Guitarra	2 años	Sí	11pm - 1am	Rock, Metal, Punk
Camila	Sanchez	Camila Sanchez	Sanchez	21	Pop	Vocal	4 años	Sí	9pm - 11pm	Pop, Dance, R&B
Diego	Alvarez	Diego Alvarez	Alvarez	25	Rock	Guitarra	1 año	Sí	10pm - 12am	Rock, Metal, Indie
Paulina	Castro	Paulina Castro	Castro	22	Pop	Vocal	3 años	Sí	9pm - 11pm	Pop, Dance, R&B
Juan	Perez	Juan Perez	Perez	28	Latin	Bajo	5 años	Sí	8pm - 10pm	Latin, Reggaeton, Salsa
Alex	Ortiz	Alex Ortiz	Ortiz	24	Rock	Guitarra	2 años	Sí	11pm - 1am	Rock, Metal, Punk
Camila	Sanchez	Camila Sanchez	Sanchez	21	Pop	Vocal	4 años	Sí	9pm - 11pm	Pop, Dance, R&B
Diego	Alvarez	Diego Alvarez	Alvarez	25	Rock	Guitarra	1 año	Sí	10pm - 12am	Rock, Metal, Indie
Paulina	Castro	Paulina Castro	Castro	22	Pop	Vocal	3 años	Sí	9pm - 11pm	Pop, Dance, R&B
Juan	Perez	Juan Perez	Perez	28	Latin	Bajo	5 años	Sí	8pm - 10pm	Latin, Reggaeton, Salsa
Alex	Ortiz	Alex Ortiz	Ortiz	24	Rock	Guitarra	2 años	Sí	11pm - 1am	Rock, Metal, Punk
Camila	Sanchez	Camila Sanchez	Sanchez	21	Pop	Vocal	4 años	Sí	9pm - 11pm	Pop, Dance, R&B
Diego	Alvarez	Diego Alvarez	Alvarez	25	Rock	Guitarra	1 año	Sí	10pm - 12am	Rock, Metal, Indie
Paulina	Castro	Paulina Castro	Castro	22	Pop	Vocal	3 años	Sí	9pm - 11pm	Pop, Dance, R&B
Juan	Perez	Juan Perez	Perez	28	Latin	Bajo	5 años	Sí	8pm - 10pm	Latin, Reggaeton, Salsa
Alex	Ortiz	Alex Ortiz	Ortiz	24	Rock	Guitarra	2 años	Sí	11pm - 1am	Rock, Metal, Punk
Camila	Sanchez	Camila Sanchez	Sanchez	21	Pop	Vocal	4 años	Sí	9pm - 11pm	Pop, Dance, R&B

2018 Guerres et Paix : Europe, sur les traces du passé
Wars & Peace : Europe, on the path of past

L'atelier à Molière / The Workshop at Moliere



Les élèves en plein travail

2018 Guerres et Paix : Europe, sur les traces du passé
Wars & Peace : Europe, on the path of past



L'atelier à Molière / The Workshop at Moliere

*Avec Maud Roy : présentation
des travaux réalisés et du
visite du monument aux morts*

*With Maud Roy : presentation
of works performed & visit of
the memorial*



2018 Guerres et Paix : Europe, sur les traces du passé
Wars & Peace : Europe, on the path of past

Le lycée Giovanni Curmi de Naxxar The High Secondary School Giovanni Curmi in Naxxar



2018 Guerres et Paix : Europe, sur les traces du passé
Wars & Peace : Europe, on the path of past



orange Fondation

Merci Grazzi Thanks

Maud Roy, mairie Lyon 3

Celine McCarthy, Angele Vella Lauwers, Sandra Gouder,
Giovanni Curmi High Secondary School, Naxxar

Ray Polidori, Malta aviation museum, Ta Qali

Elisabeth du Breil de Pontbriand, French Embassy, Valletta

Sarah Scerri & ELA Team, Sliema

Jason Pace, Pace Guest House, Sliema

Matthew , ALM Garage, St Julians

Le Collège Molière

Adam, Aneis, Charlotte, Clémence, Elisa, Emilie, Emma, Fatma,
les 2 Juliette, Péma, Nour, Sébastien, Tristan et leurs familles

Nesrine, Constance et Monica

Nicole Joulia, Fondation Orange

2018 Guerres et Paix : Europe, sur les traces du passé
Wars & Peace : Europe, on the path of past



orange Fondation

Présentations aux maltais à Giovanni Curmi Presentations to Maltese students at Giovanni Curmi



2018 Guerres et Paix : Europe, sur les traces du passé
Wars & Peace : Europe, on the path of past



orange Fondation

Présentations aux maltais à Giovanni Curmi Presentations to Maltese students at Giovanni Curmi



2018 Guerres et Paix : Europe, sur les traces du passé
Wars & Peace : Europe, on the path of past



orange Fondation

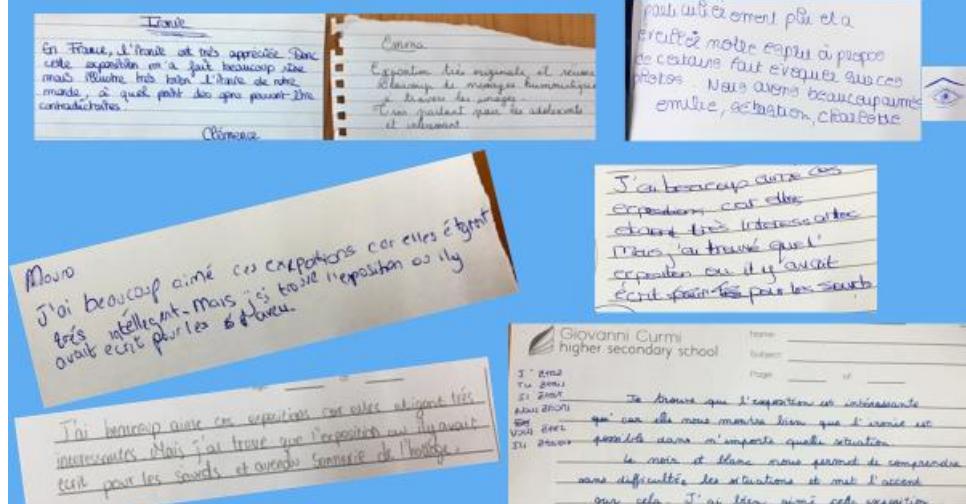
Exposition photos sur l'ironie du belge Jim Sumkay Photos on irony of the Belgian Jim Sumkay



2018 Guerres et Paix : Europe, sur les traces du passé
Wars & Peace : Europe, on the path of past



Partage sur les émotions liées à l'exposition Sharing moment on emotions driven by the exhibition



2018 Guerres et Paix : Europe, sur les traces du passé
Wars & Peace : Europe, on the path of past



Echanges entre maltais et lyonnais Exchanges between Maltese & Lyonnese students



2018 Guerres et Paix : Europe, sur les traces du passé
Wars & Peace : Europe, on the path of past



Echanges entre lyonnais et maltais Exchanges between Maltese & Lyonnese students



2018 Guerres et Paix : Europe, sur les traces du passé
Wars & Peace : Europe, on the path of past



Le foyer des élèves à Giovanni Curmi The Youth Club at Giovanni Curmi



2018 Guerres et Paix : Europe, sur les traces du passé
Wars & Peace : Europe, on the path of past



Le foyer des élèves à Giovanni Curmi The Youth Club at Giovanni Curmi



2018 Guerres et Paix : Europe, sur les traces du passé
Wars & Peace : Europe, on the path of past



Visite des temples préhistoriques Hagar Qim et Mnajdra avec élèves et profs de Giovanni Curmi Visit of prehistoric temples Hagar Qim & Mnajdra with students & teachers of Giovanni Curmi



2018 Guerres et Paix : Europe, sur les traces du passé
Wars & Peace : Europe, on the path of past



Visite des temples préhistoriques Hagar Qim et Mnajdra avec élèves et profs de Giovanni Curmi Visit of prehistoric temples Hagar Qim & Mnajdra with students & teachers of Giovanni Curmi



2018 Guerres et Paix : Europe, sur les traces du passé
Wars & Peace : Europe, on the path of past



Visite des temples préhistoriques Hagar Qim et Mnajdra avec élèves et profs de Giovanni Curmi
Visit of prehistoric temples Hagar Qim & Mnajdra with students & teachers of Giovanni Curmi



2018 Guerres et Paix : Europe, sur les traces du passé
Wars & Peace : Europe, on the path of past



orange Fondation

Visite des temples préhistoriques Hagar Qim et Mnajdra avec élèves et profs de Giovanni Curmi
Visit of prehistoric temples Hagar Qim & Mnajdra with students & teachers of Giovanni Curmi



2018 Guerres et Paix : Europe, sur les traces du passé
Wars & Peace : Europe, on the path of past



orange Fondation

Visite des temples préhistoriques Hagar Qim et Mnajdra avec élèves et profs de Giovanni Curmi
Visit of prehistoric temples Hagar Qim & Mnajdra with students & teachers of Giovanni Curmi

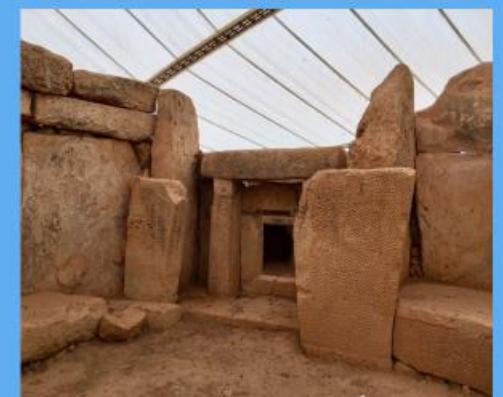


2018 Guerres et Paix : Europe, sur les traces du passé
Wars & Peace : Europe, on the path of past



orange Fondation

Visite des temples préhistoriques Hagar Qim et Mnajdra avec élèves et profs de Giovanni Curmi
Visit of prehistoric temples Hagar Qim & Mnajdra with students & teachers of Giovanni Curmi



2018 Guerres et Paix : Europe, sur les traces du passé
Wars & Peace : Europe, on the path of past



orange Fondation

Visite de Lascaris Rooms à la Vallette

Visit at Lascaris Rooms Curmi in Valletta WW2



2018 Guerres et Paix : Europe, sur les traces du passé

Wars & Peace : Europe, on the path of past



Visite de Lascaris Rooms à la Vallette

Visit at Lascaris Rooms Curmi in Valletta WW2



2018 Guerres et Paix : Europe, sur les traces du passé

Wars & Peace : Europe, on the path of past



Visite du musée Malta at War à Birgu

Visit of Malta at War museum in Birgu WW1-WW2



2018 Guerres et Paix : Europe, sur les traces du passé

Wars & Peace : Europe, on the path of past



Visite du musée Malta at War à Birgu

Visit of Malta at War museum in Birgu WW1-WW2



2018 Guerres et Paix : Europe, sur les traces du passé

Wars & Peace : Europe, on the path of past



Visite du musée Malta at War à Birgu Visit of Malta at War museum in Birgu WW1-WW2



2018 Guerres et Paix : Europe, sur les traces du passé
Wars & Peace : Europe, on the path of past



orange Fondation

Visite du musée Malta at War à Birgu Visit of Malta at War museum in Birgu WW1-WW2



2018 Guerres et Paix : Europe, sur les traces du passé
Wars & Peace : Europe, on the path of past



orange Fondation

Visite du musée Malta at War à Birgu Visit of Malta at War museum in Birgu WW1-WW2

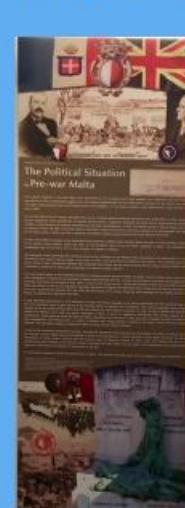


2018 Guerres et Paix : Europe, sur les traces du passé
Wars & Peace : Europe, on the path of past



orange Fondation

Visite du musée Malta at War à Birgu Visit of Malta at War museum in Birgu WW1-WW2



2018 Guerres et Paix : Europe, sur les traces du passé
Wars & Peace : Europe, on the path of past



orange Fondation

Visite du musée Malta at War à Birgu Visit of Malta at War museum in Birgu WW1-WW2



2018 Guerres et Paix : Europe, sur les traces du passé
Wars & Peace : Europe, on the path of past



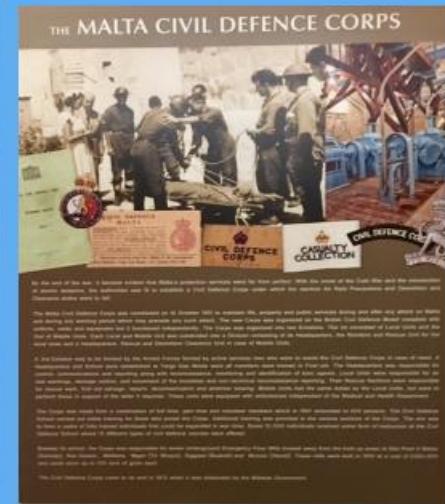
Visite du musée Malta at War à Birgu Visit of Malta at War museum in Birgu WW1-WW2



2018 Guerres et Paix : Europe, sur les traces du passé
Wars & Peace : Europe, on the path of past



Visite du musée Malta at War à Birgu Visit of Malta at War museum in Birgu WW1-WW2



2018 Guerres et Paix : Europe, sur les traces du passé
Wars & Peace : Europe, on the path of past



Visite du musée Malta at War à Birgu Visit of Malta at War museum in Birgu WW1-WW2

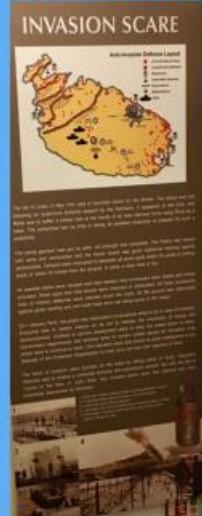
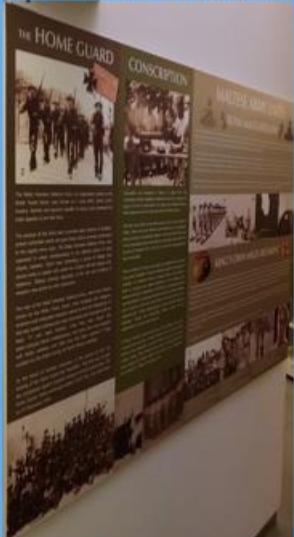


2018 Guerres et Paix : Europe, sur les traces du passé
Wars & Peace : Europe, on the path of past



Visite du musée Malta at War à Birgu

Visit of Malta at War museum in Birgu WW1-WW2



2018 Guerres et Paix : Europe, sur les traces du passé

Wars & Peace : Europe, on the path of past



orange Fondation

Visite du musée Malta at War à Birgu

Visit of Malta at War museum in Birgu WW1-WW2



2018 Guerres et Paix : Europe, sur les traces du passé

Wars & Peace : Europe, on the path of past



orange Fondation

Visite du musée Malta at War à Birgu

Visit of Malta at War museum in Birgu WW1-WW2



2018 Guerres et Paix : Europe, sur les traces du passé

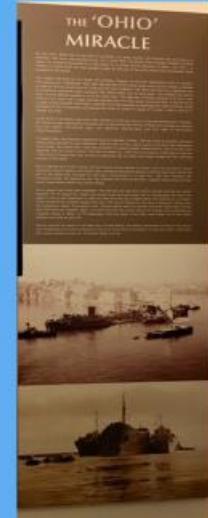
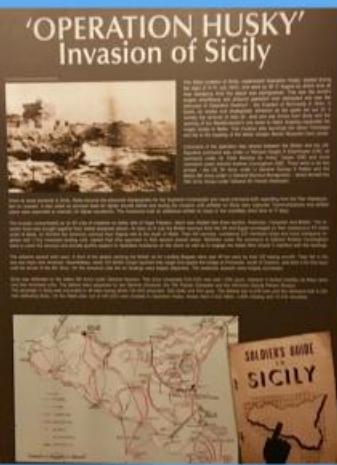
Wars & Peace : Europe, on the path of past



orange Fondation

Visite du musée Malta at War à Birgu

Visit of Malta at War museum in Birgu WW1-WW2



2018 Guerres et Paix : Europe, sur les traces du passé

Wars & Peace : Europe, on the path of past



orange Fondation

Visite du musée Malta at War à Birgu

Visit of Malta at War museum in Birgu WW1-WW2



2018 Guerres et Paix : Europe, sur les traces du passé

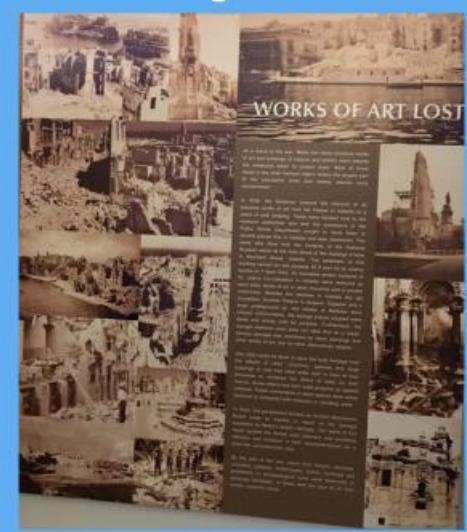
Wars & Peace : Europe, on the path of past



orange Fondation

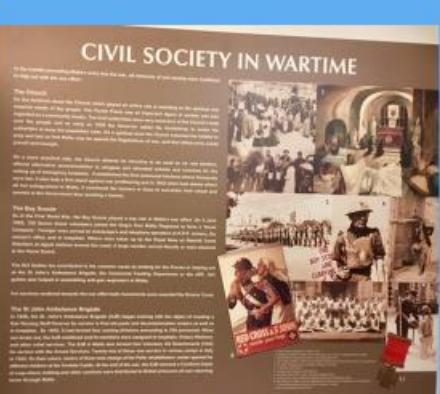
Visite du musée Malta at War à Birgu

Visit of Malta at War museum in Birgu WW1-WW2



Visite du musée Malta at War à Birgu

Visit of Malta at War museum in Birgu WW1-WW2



2018 Guerres et Paix : Europe, sur les traces du passé
Wars & Peace : Europe, on the path of past



orange Fondation

Visite du musée Malta at War à Birgu

Visit of Malta at War museum in Birgu WW1-WW2



2018 Guerres et Paix : Europe, sur les traces du passé
Wars & Peace : Europe, on the path of past



orange Fondation

Visite du musée Malta at War à Birgu Visit of Malta at War museum in Birgu WW1-WW2



2018 Guerres et Paix : Europe, sur les traces du passé
Wars & Peace : Europe, on the path of past



Visite du musée Malta at War à Birgu Visit of Malta at War museum in Birgu WW1-WW2



2018 Guerres et Paix : Europe, sur les traces du passé
Wars & Peace : Europe, on the path of past



Visite du musée Malta at War à Birgu Visit of Malta at War museum in Birgu WW1-WW2



2018 Guerres et Paix : Europe, sur les traces du passé
Wars & Peace : Europe, on the path of past



Visite du musée de l'aviation à Ta Qali Visit of the Aviation Museum in Ta Qali



2018 Guerres et Paix : Europe, sur les traces du passé
Wars & Peace : Europe, on the path of past



Visite du musée de l'aviation à Ta Qali Visit of the Aviation Museum in Ta Qali



2018 Guerres et Paix : Europe, sur les traces du passé
Wars & Peace : Europe, on the path of past



orange Fondation

Visite du musée de l'aviation à Ta Qali Visit of the Aviation Museum in Ta Qali



2018 Guerres et Paix : Europe, sur les traces du passé
Wars & Peace : Europe, on the path of past



orange Fondation

Visite du musée de l'aviation à Ta Qali Visit of the Aviation Museum in Ta Qali



2018 Guerres et Paix : Europe, sur les traces du passé
Wars & Peace : Europe, on the path of past



orange Fondation

Visite du musée de l'aviation à Ta Qali Visit of the Aviation Museum in Ta Qali



2018 Guerres et Paix : Europe, sur les traces du passé
Wars & Peace : Europe, on the path of past



orange Fondation

Visite du musée de l'aviation à Ta Qali Visit of the Aviation Museum in Ta Qali



2018 Guerres et Paix : Europe, sur les traces du passé
Wars & Peace : Europe, on the path of past



orange Fondation

Visite du musée de l'aviation à Ta Qali Visit of the Aviation Museum in Ta Qali



2018 Guerres et Paix : Europe, sur les traces du passé
Wars & Peace : Europe, on the path of past



orange Fondation

Visite de la ferme gouvernementale Ghammieri Visit of the Governmental Farm Ghammieri



La maison à construire pour obtenir le permis d'immigrer en Australie

The house to be able to built to get the Immigration Permit to Australia

2018 Guerres et Paix : Europe, sur les traces du passé
Wars & Peace : Europe, on the path of past



orange Fondation

Visite de la ferme gouvernementale Ghammieri Visit of the Governmental Farm Ghammieri



2018 Guerres et Paix : Europe, sur les traces du passé
Wars & Peace : Europe, on the path of past



orange Fondation

Visite de la ferme gouvernementale Ghammieri Visit of the Governmental Farm Ghammieri



2018 Guerres et Paix : Europe, sur les traces du passé
Wars & Peace : Europe, on the path of past



orange Fondation

Visite de la ferme gouvernementale Ghammieri Visit of the Governmental Farm Ghammieri

Activité : plantation de graines d'ananas

Activity : to plant ananas seeds

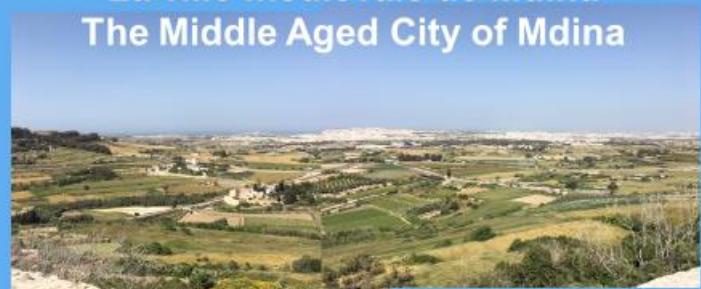


2018 Guerres et Paix : Europe, sur les traces du passé
Wars & Peace : Europe, on the path of past



orange Fondation

La ville médiévale de Mdina The Middle Aged City of Mdina



2018 Guerres et Paix : Europe, sur les traces du passé
Wars & Peace : Europe, on the path of past



orange Fondation

Le parc national de Ta Qali : festival de couleurs A Festival of colors at the National Park in Ta Qali



2018 Guerres et Paix : Europe, sur les traces du passé
Wars & Peace : Europe, on the path of past



orange Fondation

Le parc national de Ta Qali : festival de couleurs A Festival of colors at the National Park in Ta Qali



2018 Guerres et Paix : Europe, sur les traces du passé
Wars & Peace : Europe, on the path of past



orange Fondation

La flore maltaise au printemps Maltese flowers at Easter



2018 Guerres et Paix : Europe, sur les traces du passé
Wars & Peace : Europe, on the path of past



orange Fondation

La Vallette en chantant Singing in Valletta



2018 Guerres et Paix : Europe, sur les traces du passé
Wars & Peace : Europe, on the path of past



orange Fondation

La Vallette, capitale historique en beauté Valletta, a beautiful historical capital



2018 Guerres et Paix : Europe, sur les traces du passé
Wars & Peace : Europe, on the path of past



orange Fondation

La Vallette, capitale historique en beauté Valletta, a beautiful historical capital



2018 Guerres et Paix : Europe, sur les traces du passé
Wars & Peace : Europe, on the path of past



orange Fondation

Visite de l'Ambassade de France à La Vallette Visit of the French Embassy in Valletta



2018 Guerres et Paix : Europe, sur les traces du passé
Wars & Peace : Europe, on the path of past



orange Fondation



La Vallette insolite Original Valletta



2018 Guerres et Paix : Europe, sur les traces du passé
Wars & Peace : Europe, on the path of past



orange Fondation

Sliema insolite Original Sliema



2018 Guerres et Paix : Europe, sur les traces du passé
Wars & Peace : Europe, on the path of past



orange Fondation

Sculpture insolite Original sculpture



2018 Guerres et Paix : Europe, sur les traces du passé
Wars & Peace : Europe, on the path of past



2018 Guerres et Paix : Europe, sur les traces du passé
Wars & Peace : Europe, on the path of past



Comino



2018 Guerres et Paix : Europe, sur les traces du passé
Wars & Peace : Europe, on the path of past



2018 Guerres et Paix : Europe, sur les traces du passé
Wars & Peace : Europe, on the path of past





